

Your Whiskey
at its best
with
V.B.C.
SPARKLING
WATER

124.
JAARGANG
No. 1724

De Arubaanse Courant

VRIJDAG
4 SEPTEMBER
1954

Ballantine
Scotch
Whisky

Uitgever: "De Arubaanse Courant" N.V. —
Redacteur: G. Schagen —
Abonnement / 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel.
1282. — Agent San Nicolas: "Central Lunch
room", Tel. 5087. — Gedrukt bij de "Aruba
Drukkerij" N.V., Tel. 1277.

MINISTER DULLES

Nederlaag van Adenauer zou noodlottige gevolgen hebben

Duitse socialisten beschuldigen Amerika
van inmenging

WASHINGTON. - Op een persconferentie heeft de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, over de komende verkiezingen in West-Duitsland gezegd, dat een nederlaag van Adenauer noodlottige gevolgen voor de mogelijkheid van hereniging van Duitsland zal hebben.

Er zou dan een situatie ontstaan, waarbij de oplossing van het Duitse probleem in het belang van het Duitse volk voor bepaalde tijd zou moeten worden uitgesteld.

AFP meldt uit Bonn dat deze opmerking van Dulles door de

perschef van de Sociaal Democratische Partij, Heine, een "kwaadwillige poging van de Amerikaanse regering om in de Westduitse verkiezingen tussenbeide te komen" werd genoemd. De Socialistische Partij protesteert krachtig tegen deze ongelofelijke Amerikaanse poging om de Duitse kiezers te misleiden door de feiten te verdraaien - zo zeide Heine.

Uit Rome meldt Reuter, dat men in tal van politieke kringen pijnlijk verrast was over de uitspraak van Dulles dat de verklaring van 1948 niet altijd geldig behoort te blijven.

NYASSA-LAND
BRITSE KENAU IN

GITHUNGURI. Een Britse jongedame verscheen vandaag met een revolver omgord in de rechtszaal om als openbare aanklagster op te treden in een zaak tegen 81 Kikoejo's, die verdacht worden van medeplichtigheid aan moord op een noord op een inheems stamhoofd. De verachten worden terecht gestaan door zes Aziatische en twee Europese raadslieden. Het proces wordt gevoerd achter zwaar bewaakte en met prikkeldraad afgezet deuren en muren, waarop van 10 meter hoge wachttorens worden neergezien door met machinegeweren bewapende Afrikaners.

aul, Bahia, Sao Paulo en Santa Catarina.

Het geologische werk en het boren werden uitgevoerd door Amerikaanse ondernemingen, die onder contract werken met de Braziliaanse Petroleum Raad. De regering is thans bezig een eigen Braziliaanse Petroleum Onderneming te stichten, die het monopolie zal krijgen voor de olieproducten in het hele land en voor de raffinage.

Deze maatschappij, die zal werken onder de naam "Petrobras" zal voor tenminste 51 procent eigendom zijn van de Braziliaanse Regering. Banken en particulieren zullen aandelen kunnen kopen.

Zoals reeds gezegd, wenst Brazilie de petroleumproductie in eigen hand te houden, doch wel kunnen buitenlandse ondernemingen in de tussenhandel werkzaam zijn. De Standard Oil Company, de Shell, de Texas Oil Company, de Atlantic Refining Company en de Gulf Company verrichten de distributie en de verkoop van de olieproducten.

De Braziliaanse president, dr. Getulio de Vargas, zeide kort geleden, dat hij de onderzoeken tot het vinden van olie ten zeerste zal bevorderen en dat plannen voor de verdere systematische ontwikkelingen van de reeds gevonden bronnen worden uitgewerkt. De regering tracht door middel van het vergroten der Braziliaanse raffinage capaciteit, het wegvloeden van kostbare deviezen die thans moeten worden gebruikt om olie te importeren, te vermindern.

Een raffinaderij met een capaciteit van 45.000 vaten per dag wordt thans gebouwd in de nabijheid van Santos.

Voorts moer vermeld worden, dat Brazilie behoorlijke resultaten heeft bereikt in zijn krachtsinspanning om olie aan te voeren uit andere landen met eigen schepen.

De tweentwintig tankschepen, grote Braziliaanse tankvloot heeft in 1952 een deviezenbesparing van 22 miljoen dollar in deviezen opgebracht. De olie wordt van de zeehaven Santos via pijpleidingen naar Sao Paulo gepompt.

Al met al moet er rekening mee worden gehouden, dat de Braziliaanse Regering in de komende jaren geen krachtsinspanning zal nalaten, om haar eigen productiecapaciteit te verhogen. Dat dit zijn invloed zal hebben, onder andere op de import van olie naar dit land, behoeft geen betoog.



KONINGSGEZINDE TROEPEN vormden een erewachter bij de aankomst van de Shah in Teheran. Bij de terugkeer van de Shah heerste in Teheran uitbundige vreude en soldaten versierden hun tanks met foto's van de jeugdige vorst. De troon van het leger maakte de tweede staatsgreep van de Koningsgezinden mogelijk.

WERK AAN DERDE GEDEELTE
NASSAUSTRAT BEGONNEN

Met grote voortvarendheid wordt door D.O.W. gewerkt aan de vernieuwing van het wegdek in de Nassaustraat. Nadat gisteren het tweede gedeelte voor het verkeer was opengesteld, werd vanmorgen begonnen met het opbreken van het derde en laatste gedeelte van de weg.

Een record aantal luchthamers stond vanmorgen voor ons kantoor te daveren, waardoor wij vanmorgen niet, als gewoonlijk, het hoogste woord konden voeren. - Vint' ge heden minder nieuws in Uw Arubaanse Courant, verwijt het dit keer niet aan Uw redacteur, maar aan de denderende luchthamers, die het telefoneren tot een onmogelijkheid maakten.

Intussen verheugen wij ons over de vernieuwing van de Nassaustraat en prijzen wij D.O.W. voor de snelheid waarmee gewerkt wordt.

ARABISCHE LIGA BESPREEKT
MAROKKAANSE KWESTIE

NEW YORK. Tegen het plaatsen op de agenda van de Veiligheidsraad van het probleem Marokko stemden Amerika, Frankrijk, Engeland, Denemarken en Columbia; voor stemden de Sovjet Unie, China, de Libanon, Pakistan en Chili. Griekenland onthield zich van stemming.

De correspondent van AFP te Cairo meldt uit officiële bron te hebben vernomen dat de politieke commissie van de Arabische Liga, die gisteren zijn besprekingen in Cairo begon; ook de weigering van de Veiligheidsraad zal bespreken. Op de bijeenkomst van het Noord-Afrikaanse Verdedigingscomité, waar in een aantal politiek uit de Arabische landen zitting hebben, verzocht de voormalige Egyptische minister van buitenlandse zaken Saleh el Din alle Arabische landen de diplomatieke betrekkingen met Frankrijk te verbreken.

MUTATIES IN LANIELS
KABINET

PARIS. - Premier Laniel heeft vandaag het ontslag van de minister van Staat Mitterand, die zich niet kon verenigen met de politiek van de regering in Noord-Afrika, aanvaard. Mitterand was belast met de aangelegenheden, waarmee de Raad van Europa zich bezig houdt.

OLIEBRAND IN
NOORD-SERAWK

SUAL. Olie-ingenieurs hebben de strijd aan moeten hnden tegen brandend aardgas, waarvan zij een reservoir aanboorden bij proefboringen voor de Shell Groep nabij Sual in Noord Serawak. Er bestaat geen gevaar voor mensenlevens.

Tukkers Sportoverzicht

Tweede wedstrijd Suriname-Aruba na spannende strijd wederom gelijk

Door het missen van een stratschop ontging
Aruba de zege

De tweede wedstrijd tussen Aruba en Suriname welke gisteravond in Paramaribo gespeeld werd eindigde na een enerverende strijd wederom in een gelijkspel 3-3.

Onmiddellijk na het beginsignaal opende Aruba een snel offensief en na 4 minuten moest keeper Bleyert zwichten voor een keiharde schuiver van rechtsinmen Dirksz. Aruba blijft een kleine overwicht behouden en met bliksemnelle aanvallen maken zij het de Surinaamse defensie danig lastig. Er is nog geen kwartier gespeeld of keeper Bleyert moet voor de tweede maal de bal uit het Surinaamse doel halen. 2-0 voor de Arubanen.

Suriname zet er dan een schepje bij op en zij trekken met snelle en forse aanvallen op het Arubaanse doel af. Het is U-A-San die met een hard schot de Arubaanse keeper Hernandez het nakijken geeft terwijl Kampervan even later de stand op 2-2 brengt. Het spel wordt dan van beide kanten wat forsier doch blijft fair. Keeper Bleyert moet hierna enkele malen handelend optreden voor schoten van de Arubaanse rechts en linksbinnen. Als de Arubaanse middenvoeren goede kans door hoog over te schieten heeft verloren doen gaan is het aan de andere kant wederom Kampervan die Hernandez voor de derde maal passeert. 3-2 voor Suriname. Enige minuten voor het verstrijken van de eerste helft wordt bij een prachtige Arubaanse doorbraak door een der Surinaamse spelers een overtreding begaan waarvoor aan Aruba een strafschop wordt toegekend. Deze goede kans op de gelijkmaker gaat verloren daar de bal naast het Surinaamse doel wordt geknald. Rust komt dan met een 3-2 voorsprong voor Suriname.

Na de hervatting ontwikkelt zich een felle strijd waarbij Suriname het meest in de aanval is. De Arubaanse achterhoede gestemd door de middenhal' is in goede vorm en keeper Tromp die Hernandez in het doel vervangen heeft is uitstekend. Zij geven de Surinaamse voortvarenden geen kans om te scoren. Bij een van de snelle Arubaanse doorbraken moet keeper Bleyert, als een hard ingeschoten bal niet voldoende door hem wordt weggevoerd, vissen, als rechtsbuiten Kenp de bal hard inschiet. 3-3.

Beide ploegen spelen dan met zeer veel enthousiasme voor het winnende doelpunt. De Arubaanse middenvoeren schiet alleen voor keeper Bleyert komende hoog over terwijl even later een der Surinaamse spelers een hard ingeschoten bal uit het doel gewerkt kan worden. Aan de andere kant kan kee-

per Tromp ten koste van een hoekschop een hard schot van Kampervan onschadelijk maken door de bal over de lat te wippen.

Onder grote spanning verstrijken de laatste minuten en als de scheidsrechter voor de laatste maal fluit hebben beide ploegen de punten voor de tweede maal gedeeld. 3-3.

ZATERDAGMIDDAG
PAISANDU-ARUBA

A.V.B. en veel sportvrienden sturen telegram naar AVROS Suriname

Zaterdagmiddag zal de wedstrijd Paisandu vs. Aruba plaats vinden. Onmiddellijk toen bekend werd dat de radio Avros deze wedstrijd niet zou uitzenden hebben vele sportvrienden en het bestuur van de AVB een telegram naar de AVROS gezonden met het verzoek de wedstrijd Paisandu vs. Aruba Zaterdag wel te willen uitzenden. Mocht de Avros op dit verzoek ingaan dan zullen wij het indien mogelijk nog aan onze lezers bekend maken.

DE STAND IN SURINAME
OP HEDEN

	G	K	G	V	P
Suriname	3	1	2	0	4
Paisandu	2	1	0	1	2
Aruba	3	0	2	1	2

Uit deze stand blijkt dus dat nog steeds alles mogelijk is. Maandag komen wij op dit toernooi in Suriname in ons sportoverzicht terug.

TOELICHTING OP BEGROTING
VAN LANDSLOTTERIJ

De Regering heeft de Staten schriftelijk geantwoord op verschillende vragen en opmerkingen ten aanzien der Landslotterij. In dit antwoord wordt er onder meer op gewezen, dat een bedrag van f. 675 werd uitgezetrokken als vergoeding aan de plaatsvervanger van de Procureur Generaal. De trekkingen der loterij van den morgen om zeven uur aan en duren voort tot omstreeks 1 uur 's middags. De ambtenaar, die namens de P.G. toezicht houdt op de trekking draagt voor een groot deel mede de verantwoordelijkheid voor een groot deel mede de verantwoordelijkheid voor een juiste gang van zaken. Voorts verliest de betrokken ambtenaar eenmaal in de veertien dagen circa vijf uur arbeidstijd; het werk dat gedurende die tijd blijft liggen, moet worden ingehaald, hetzij door verhoogde prestatie, hetzij door uiteraard onbetaald - overwerk, aldus de Rego-

(Vervolg op pag. 4)

Braziliaanse oliebronnen komen in exploitatie

RIO DE JANEIRO. - De ANP-correspondent, te Rio de Janeiro meldt: Brazilie is op het ogenblik een belangrijke afnemer van olie en petroleumproducten. Het is echter tevens bezig een producent van deze belangrijke producten te worden.

De rapporten van geologen wijzen uit, dat in Brazilie belangrijke oliebronnen aanwezig zijn en kunnen worden geëxploiteerd, doch dit geschiedt nog slechts op zeer beperkte schaal. De Brazilianen realiseren zich echter, dat het zaak is de exploitatie van de oliebronnen spoedig ter hand te nemen en wel op zeer grote schaal en voordat de schier verpletterende last van de steeds stijgende import van olieproducten geheel ondraagbaar wordt voor de reeds uiterst kwetsbare Braziliaanse economie.

Een klein gedeelte van de vijf miljoen hectare Braziliaanse bodem, die gunstig wordt beschouwd voor het vinden van olie, is tot op heden onderzocht. In felte zijn de enige geëxploiteerde olievelden in

het land sinds de vondst van de eerste bron in 1939, die in de staat Bahia.

Het boren is thans een monopolie van de Braziliaanse regering en wordt uitgevoerd door de Nationale Petroleumraad. Gebrek aan kapitaal en de talrijke technische moeilijkheden hebben tot dusverre de ontwikkeling van de overige, zonder twijfel omvangrijke, olievelden verhindert.

Na de dertien jaar sedert de olie in Brazilie werd ontdekt, produceren de Bahia-velden slechts 690.000 vaten olie per jaar. Er zijn in totaal 301 petroleumbronnen, waarvan er in 1952 56 werden aangeboord. Onderzoekingen werden tot op heden uitgevoerd in de staten Amazonas, Parana, Maranhao, Pi-

Filmliga brengt programma van bekroonde smalfilms

De filmliga Aruba brengt op Woensdag 9 September, om half negen in de Bolivar-lana een programma van bekroonde smalfilms (8 en 16 mm). Het programma ziet er als volgt uit:

8 mm. OVERDAAD SCHAADT, S. Hartog, 1951, 10 min. Wat een man kan overkomen, als hij teveel van het goede neemt; VERSCHUURD GELUK, P. A. Hakvoort, 1952, 13 min. Komische perisflag van een hoofdfilm in de "grote bioscoop"; EN DE BOER, HIJ PLOEGDE VOORT, Nannhien en Van Kuyk, 1951, Documentair. Niettegenstaande de alle wereldschokkende gebeurtenissen gaat het dagelijks leven door; PARIJS OP DE TEKENTAFEL, P. de Groot, 1951, 10 min. Aan zijn tekentafel droomt een tekenaar van zijn nitstapje naar Parijs; REDDER IN DE NOOD, Koopman, 1951, 6 min. Poppenfilm; BESPIEGELINGEN, Koen van

Os, 1952, 10 min. Hollands Schoonheid, zoals zich dat in onze vaarten en plassen weerspiegelt; BESPIEGELINGEN, Koen van Os, 1952, 10 min. Hollands Schoonheid, zoals zich dat in onze vaarten en plassen weerspiegelt;

166 mm. MOEDERHANDEN, Mevr. H. de Jong, 1949, 14 min. Alleen een paar handen vertellen, wat er alzo in een huishouden te doen is. Documentaire; VREEMDE ONTMOETING, Wim Goosen, 1950, 11 min. Speelfilm van uitstekend formaat (1e prijs in 1950).

De films zijn zonder geluid, doch zo mogelijk zal voor een muzikale omlijsting gezorgd worden. Speciaal voor smalfilm amateurs is dit een zeer bijzondere avond, die men niet mag laten voorbijgaan.

Het normaalprogramma voor September zal later aangekondigd worden. Waarschijnlijk zal het zijn "Ditte, een Mensenkind" (Dene-

Is het geen pracht stuk?

maar het is ook een

PHILIPS

Prima geluidsweggeve en speciaal voor de tropen gebouwd
FX 727 A

Radiogramfoon met automatische 3 speed platenwisselaar, voorzien van de vedergewicht plekup. Prijs
Radio met 6 golfbreken, 10 lampen met 14 functies. 12" concertluidspreker. f. 890.-

10% KORTING BIJ CONTANTE BETALING
Ook in maandelijkse termijnen

Palais Royal Aruba N.V.

See **WIRCO** for your cameras & photographic supplies

Landsregering bepleit Bevordering van Particulier Initiatief bij Welvaartsverbreding

Reeds meerdere malen en van verschillende zijden is bij de Regering aangehouden om fiscale maatregelen in het leven te roepen welke de vestiging van nieuwe industrieën en de bouw van hotels ter bevordering van het vreemde-lingenverkeer kunnen aanmoedigen. Dit op grond van de overweging dat het een dwingende, door niemand erkende eis is, al het mogelijke te doen om in de toekomst de economische basis van de Nederlandse Antillen te verruimen en te verstevigen.

Hierbij kunnen verschillende maatregelen worden genomen. De Overheid zou geheel of gedeeltelijk de taak van het risicokapitaal kunnen overnemen of zoals meer gewenst is het initiatief overlaten aan particuliere ondernemers in binnen- en buitenland. In een vrije economie verdient dit laatste veelal de voorkeur.

De taak van de Overheid in dat geval kan zich beperken tot het geven van steun of het wegemen van belemmeringen voor het particulier initiatief. Deze belemmeringen kunnen van velerlei aard zijn en het zal blijken dat in tal van gevallen hulp kan worden geboden zonder dat van de zijde der Overheid noemenswaardige offers worden gebracht.

Een factor welke bij het opzetten van een onderneming steeds een belangrijke rol speelt zijn de belastingen.

Vooral geldt dit in de eerste jaren, wanneer zal moeten blijken of de onderneming levensvatbaar heeft en of eventuele winsten van blijvende aard zullen zijn. Het risico is dan zeer groot en de te betalen belastingen spelen zulk een belangrijke rol, dat zij op het besluit om een onderneming op te zetten een beslissende invloed kunnen hebben. Vermindering van belasting in die eerste jaren is voor de ondernemer ongetwijfeld zeer aantrekkelijk, vermindert in zekere mate het risico hetwelk hij bij investering van zijn kapitaal neemt en maakt hem de aanloopperiode van het bedrijf gemakkelijker.

In de regel ligt het niet op de weg van de overheid in deze invloed uit te oefenen: de ondernemer besluit na overweging van alle gegevens of hij de onderneming aan zal vangen of niet en het risico daaraan verbonden zal aanvaarden.

Anders staat de zaak indien men om economische en sociale overwegingen voelt, dat het nodig is kapitaal, veelal uit het buitenland, aan te trekken en men doelbewust deze ondernemingen wil aanmoedigen. Dan moet de Overheid dergelijke vestiging begunstigen en één van de middelen om dit deel te bereiken zijn fiscale tegemoetkomingen. Deze overwegingen hebben een belangrijke rol gespeeld bij de ontwikkeling op economisch terrein van de gebieden in en rond de Caraïbische zee. Bij de bestudering van de verschillende maatregelen ter bevordering van industrievestiging en hotelbouw in omliggende gebieden bleek dat,

afgezien van andere voordelen welke geboden worden en welke voor die gebieden verschillend zijn, steeds fiscale tegemoetkomingen worden verleend.

Het kragt met de Regering dan ook voor, dat, wil men industrievestiging en hotelbouw op de Nederlandse Antillen bevorderen, men allereerst zorg moet dragen voor een fiscaal aantrekkelijke sfeer, terwijl daarna eventuele faciliteiten op ander terrein naar de feitelijke omstandigheden in overweging kunnen worden genomen.

In verband met de uitoefening van een bedrijf komt de ondernemer op velerlei wijze in aanraking met de fiscus. Hij betaalt grondbelasting, invoerrechten en accijnzen etc. Bij het zoeken naar die belastingen welke voor het verlenen van de beoogde faciliteiten in de eerste plaats in aanmerking komen, is, in navolging van de omliggende gebieden gezocht naar de

belastingen, welke op de ondernemer zelf drukken en niet volgens de opzet van de wetgeving bestemd zijn om afgewend te worden.

Als eerste daarvoor in aanmerking komende belastingen is de keuze gevallen op de invoerrechten, terzake van de bouw en eerste inrichting van de onderneming, welke een deel van het te investeren kapitaal zouden opeisen en de belastingen naar inkomen (natuurlijke personen) en winst (lichamen).

Daarnaast wordt voorgesteld ook voor de grond- en gebruiksbelasting faciliteiten te verlenen.

Hoewel de invoerrechten in de Nederlandse Antillen niet hoog zijn, kunnen zij toch bij grotere objecten en zeker bij hotels belangrijk oplopen. De vrijstelling van inkomsten en winstbelasting gedurende de eerste jaren is voor de ondernemer ongetwijfeld aantrekkelijk.

De onderhavige vrijstellingen zullen geen directe offers van de openbare kas vragen. Er wordt immers uit deze bedrijven nog geen opbrengst genoten. Door de activiteit van deze ondernemingen zullen daarentegen reeds onmiddellijk na inbedrijfstelling zijdelings middelen in de schatkist vloeien, terwijl na afloop van de vrijstellingsperiode ook de onderhavige ondernemers zelf hun bijdragen aan de publieke kas zullen geven.

(Wordt vervolgd).

Van Aerde werd in Rode gevangenis slecht behandeld

DEN HAAG. - In zijn ouderlijke woning te Den Haag heeft de vrijgelaten Nederlander, de 26-jarige van Aerde, die behalve aan het gemillimeterde haar, het doornane gevangenisleed in Hongarije nauwelijks is aan te zien, aan een verslaggever van het ANP nog het volgende verteld:

In de laatste dagen van Augustus 1951 slaagde van Aerde erin zonder papieren de Hongaarse grens over te steken. Eenmaal op Hongaars grondgebied hield hij zich overdag schuil om des nachts zijn reis te vervolgen. Over het doel daarvan wilde hij zich niet uitlaten. Hij vermeed angstvallig de hoofdwegen in het grensgebied, waar door de politie strenge controle wordt uitgeoefend. De tweede dag echter kreeg hij een hevige koortsaanval als gevolg van tien-tallen muggenbeten. Bij een poging een spoorbrug bij de zestig km van de grens liggende stad Komarou over te steken liep hij in de armen van een politiepost.

Hij werd overgeleverd aan de staatspolitie en na ruim twee maanden in de gevangenis te Gyor te hebben doorgebracht, werd hij veroordeeld tot vier jaar gevangenisstraf. Tijdens het proces werd hij niet door 'n verdediger terzijde gestaan en ook was geen tolk aanwezig zodat van Aerde, zoals hij vertelde, geen woord van het gesprokene heeft verstaan. Eerst nadat de rechtbank het vonnis had gevelde, werd hem door een tolk meegedeeld wat zijn straf was.

De behandeling in de gevangenis te Mariamonstra noemde van Aerde slecht, evenals het eten. Durelijks bestond het menu uit twee en een half ons brood, drie deeltjes suvocaankoffie, vier deeltjes waterige soep en een halve liter groente. Op Zondagen werd een half ons marmelade en een halve liter in de schil gekookte aardappelen verstrekt. Naar van Aerde zeide waren lijfstraffen in de gevangenis geen zeldzaamheid: ook hijzelf had dat ondervonden.

Op Maandag 21 Augustus j.l. na een geneeskundig onderzoek werd hem door beamten van de staatspolitie medegedeeld, dat hij in vrijheid zou worden gesteld. Diezelfde avond werd hij om half 12 gewekt en onder bewaking van staatspolitie per auto naar Kiezers gebracht, vanwaar hij met een Belgische vrouw, die vier jaar in een

interneziingskamp had doorgebracht, naar Boedapest werd vervoerd.

Zoals bekend werd Van Aerde door de Hongaarse politie naar de grensplaats Nickelsdorf gebracht, waar een auto van het Nederlandse gezantschap te Weenen op hem wachtte. Over het lot van de Belgische vrouw, van wie hij ook de naam niet wist, was van Aerde niets bekend.

Rainbo Bakery

TEL. 5064

SINT NICOLAAS

Speciaal voor deze week

CRÈME AU BEURRE

Slechts fl. 5.—

ROYAL BAKERY

Tel. 1327

Oranjestad

Voor perfect scheren gebruik altijd

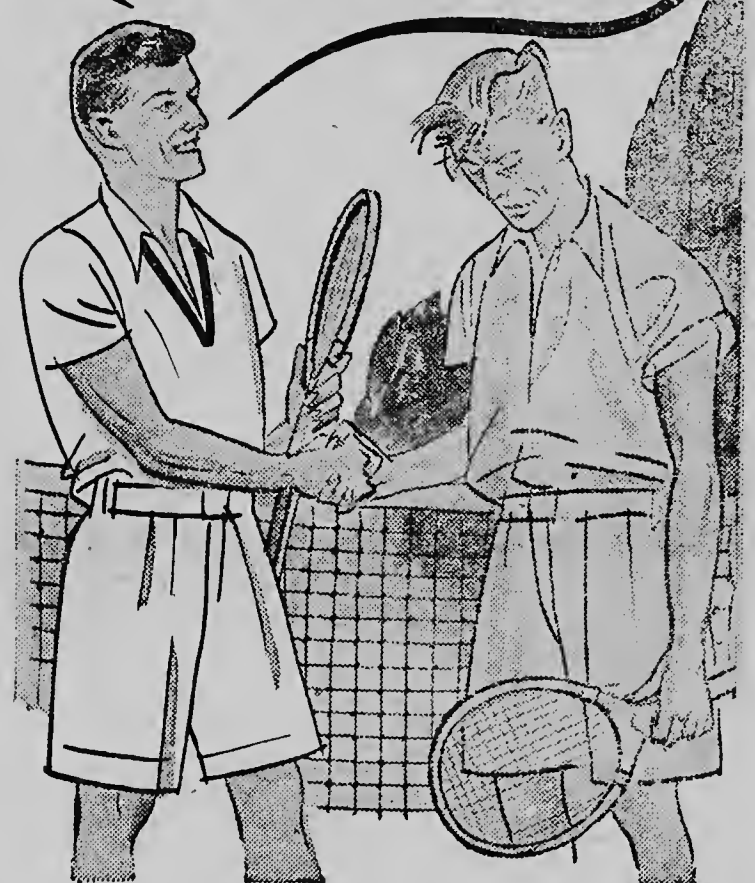
NOXZEMA

SCHERECREME ZONDER

GEBRUIK VAN KWAST



Ik blijf fris— de hele dag



Ik gebruik LIFEBOUOY TOILET ZEEP

Hij werkt de hele dag hard in een vermoeiende betrekking— maar na een verfrissend bad met Lifebuoy Toilet Zeepp voelt hij zich direct weer geheel monter, klaar voor een stevige partij tennis. Het intensief reinigende schuim van Lifebuoy Toilet Zeepp zal ook u altijd fris en onvermoeibaar houden.

VOOR BLIJVENDE LICHAMELIJKE FRISHEID



K-LBY 678/2-452-55

EEN LEVER PRODUCT

OVER AND OVER AGAIN IT'S **DOMECQ**

Agente: J. A. NIEUW, Tel. 1227

Cumpra DISCOS PADU y juda cultiva

MUZIEK ARUBANO y apoya turismo na Aruba 21 Selecccion pa anja.

ZEG **"Dr. West's"**



De tandenborstel die Uw tanden schoon maakt!

Vormt zich perfect naar Uw Tandem... met "Extens Nylon" haren... in zijn hygienisch gesloten tube... de meest verkochte ter wereld

Probeer 'er een vandaag Zeg **"Dr. West's"**

Volksuniversiteit

Reeds het vorig jaar was er sprake van een poging tot vorming van een werk-comité, hetwelk zich zou belasten met de voorbereidende werkzaamheden, welke zouden leiden tot de oprichting van een Volksuniversiteit.

Afgaande op deze enigszins weldere naam zou menigen allicht denken, dat dit initiatief voor onze gemeenschap te hoog gegrepen is. Dit is echter een misvatting, daar juist voor diegenen, die zich in een onderwerp willen verdiepen, zonder bepaald tot studie over te gaan, de Volks-Universiteit grote perspectieven opent. Immers is de doelstelling hiervan om door middel van populair-wetenschappelijke voordrachten iedereen in staat te stellen zijn kennis en inzicht op velerlei gebieden te verkrijgen.

Op het einde van de vorige eeuw in Denemarken ontstaan, vond dit instituut zijn weg naar vele landen

van Europa. Ook Nederland kende al spoedig meerdere Volkshogescholen, en wij zien dat tegenwoordig velen - ook door middel van de radio - dankbaar profiteren van deze vorm van onderwijs. Zonder twiifel zal een ieder het grote belang van een dergelijke instelling op Aruba inzien.

Op uitnodiging van de heer F. Steenmeyer, onttredende namens het C.C.A., hebben thans enkele mensen zich bereid verklaard een voorlopig comité te vormen. Dit stelt zich voor in December te komen tot een definitief bestuur, waarin vertegenwoordigers uit alle kringen van de samenleving zitting zullen hebben.

De V.U. zal ressorteren onder het C.C.A., welke stichting ook belangrijke financiële steun heeft toegerekend.

In afwachting echter van deze definitieve vormgeving heeft het

voorlopig bestuur gemeend te moeten beginnen met het organiseren van verschillende lezingen en cursussen. Reeds hebben zich een zevental heren bereid verklaard een lezing of een cursus te geven, zodat in de maanden October en November circa twintig avonden op het programma staan.

Vrijdag 9 October a.s. komt dr. H. Waszink uit Curacao en lezing geven met als onderwerp: de verhouding tussen ouders en kind. Eveneens in October zal dr. Robles een drietal lezingen houden over het onderwerp: Hygiëne, terwijl de heer J. Bonke heeft toegezegd enkele avonden te spreken over fotografie.

Verder staan er nog op het programma lezingen en voordrachten over muziek, sterrekunde, geschiedkundige onderwerpen, planten en dierenleer onder water, enz.

Tijd en plaats van een en ander zullen nog nader worden bekend gemaakt, o.a. in „Cultura“.

Het voorlopig bestuur hoopt, dat dit initiatief nu eens niet doodloopt

HOOFDSTUK III

Terwijl Asey de waslijnen doorsneed, die om Jennie Mayo's enkels en polsen gewikkeld waren, haalde dokter Budd de katoenen schort weg, die als prop dienst had gedaan en haalde een glas water.

Zonder enig commentaar dronk Jennie het glas leeg en slikte de pil, die de dokter uit zijn tas getoverd had.

„Kunt u u bewegen?“ vroeg Budd. „Nu, u bent een sterke vrouw hoor! Hopen mensen zouden geen vin meer kunnen verroeren, als ze behandeld waren, zoals ze u behandeld hebben! Kunt u lopen?“

Asey bewonderde in stilte Budd's tact, want hij had zich al vergeefs het hoofd erover gebroken, hoe ze de dikke Jennie de kast in zouden kunnen krijgen.

„Reuzekast!“ zei Budd bewonderend. „Zo, gaat u hier maar eens even zitten... thermometer in uw mond en langzaam ademen. Zo“. Hij voelde haar pols. „Dokter Cummings zei al, dat als je met Asey Mayo uit was, de avonturen je zo maar in je schoot vielen. Zal ik uw pols even vrijven? Ze hebben gelukkig niet zo erg strak aangetrokken. Ik heb vroeger eens meegemaakt, dat ze lemand met ijzerdraad gebonden hadden... nou, dat was verschrikkelijk, dat kan ik u verzekeren!“ Hij haalde de thermometer uit Jennie's mond.

„Hoe voelt u u nou?“

Asey verwachtte een plotselinge woordenvloed, maar Jennie zei talmpjes:

„Best. Dat ging daar even ouderwets toe! Ze hebben meneer Warner niet te pakken gekregen, wel?“

„Warner!“ Asey zuchtte. „Wanneer is Warner hier geweest?“

„Vanmiddag. Ja, ja... die meneer Warner! Daj als die altijd was op mijn appelbollen! Ik vond het nogal zo leuk, dat we ze bij het souper zouden hebben. Hij was kletsnat, toen hij hier kwam en ik zei nog tegen hem, dat hij zich moest verkleeden, maar hij wou niet, hoor! Hij zei dat hij je nodig moest spreken, voordat ze hem te pakken kregen. Net als vroeger, weet je nog Asey? Die keer, dat ze, die plannen van de tank van meneer Porter hadden gestolen en jij en meneer Warner...“

„Wie wou hem te pakken nemen?“ viel Asey haar in de rede. „Wie...“

„Weet ik niet. Ik zei, dat ik op zou passen, terwijl hij droge kleren aantrok en ik wees hem je kast en toen ging ik weer naar de keuken. En toen — nog geen vijf minuten later — daar had je ze!“

„Wie? wie dan toch?“

„Waarachtig, ik weet het niet, Asey. Ze kwamen achter me en die ene vent trok een doek over mijn mond, omdat ze wou, dat ik stil was maar ik heb ze te pakken gehad! Ik had net de braadpan in mijn hand met hete boter en die gooids ik die vent achter me in zijn gezicht. Gillen, dat is deed! En toen smet ik de braadpan door de keuken, om meneer Warner een teken te geven!“

„Sportief van je Jennie“, zei Asey bewonderend. „Maar hoe kregen ze je in die kast?“

„Ze dwongen me erheen te lopen“, zei Jennie. „en ik kan je verzekeren dat ik flink tegen hun schenen geschopt heb en een geweldige deining gemaakt heb om meneer Warner gelegenheid te geven d'r vandoor te gaan. Wat een geluk, dat de koekjes nog niet in de oven stonden! Daar is die verduvelde telefoon weer! Dat ding heeft maar gebeld tot ik er razend van werd.“

Asey nam de hoorn op en knikte tegen Budd. „Dat was jouw oproep“, zei hij. „Jennie, het spijt me verschrikkelijk, dat dit gebeurd is...“

„Hoeft niet“, zei Jennie. „Ik vond het reuze opwindend! Maar Aey, je had me moeten vertellen dat meneer Warner en jij weer op het oorlogspad waren! Het was weer net als vroeger... herinner je je nog dat Gyl je met zijn beet

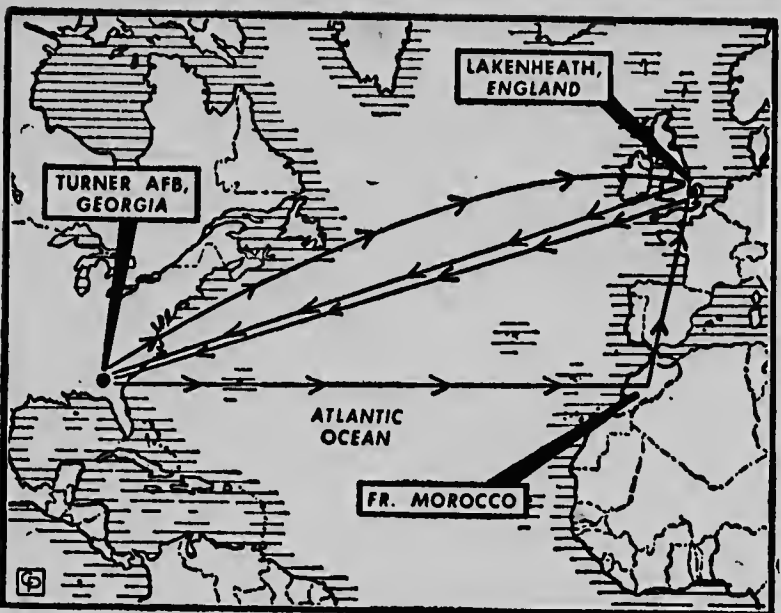
IN DE GEEST VAN VIVIAN EEN SPANNEND VERHAAL

(12)

„Hm...“ zei dokter Budd, „als je dat alles binnen hebt, zal je misschien ook doktershulp kunnen gebruiken.“

„Mogelijk“, zei Asey, „hoewel niet waarschijnlijk. Maar de kwestie is, dat wanneer Jennie met een bezig is, ze zeker niet het huis uit zou gaan. En dat ze een telefoon zou horen bellen en niet antwoorden... nee, dat bestaat eenvoudig niet!“

Maar toen ze in de gangkast van Asey's huis gekoken hadden, begrepen ze volkomen, waarom Jennie de haak niet opgenomen had.



DE PILOOT van een F84G Thunderjet juicht, na het volbrengen van een recordvlucht per straaljager. De reis van 4500 mijl werd non-stop gemaakt van de Turner Luchthaven in Georgia naar Frans Marokko en duurde tien uur en 20 minuten. Boven de Oceaan werd tijdens de vlucht brandstof overgenomen van een „vliegende tanker“. De reis werd gemaakt om te bewijzen, dat Amerika zijn straaljagers in tijd van nood in zeer korte tijd in Europa kan hebben.



DE FRACTIELEIDER van de Republikeinen, Senator William F. Knowland uit Californië, heeft een bezoek aan Japan gebracht. In Tokio werd hij ontvangen door de Amerikaanse ambassadeur in Japan John Allison. Knowland zal bezoeken brengen aan Korea, Okinawa, Formosa, Saigon, Bangkok, Indonesië en de Filipijnen.



ROND VENETIE wordt door de Nato strijdkrachten een grote oefening gehouden. Voor de eerste maal werden de Italiaanse troepen hierbij ondersteund door vliegtuigen afkomstig van Duitse, Griekse, en Turkse luchtbases. Tot nu toe werd Italië slechts gesteund door vliegtuigen, afkomstig van de Middellandse Zeevloot.



DEZE ARABISCHE DAME demonstreerde voor het gebouw van de Verenigde Naties, toen de vijftien Arabische en Aziatische landen het verzoek indienden om de kwestie-Marokko voor de Veiligheidsraad te brengen.



PERSFOTOGRAFEN AAN DE RIVIERA hadden geluk, toen ze daar Hedy Lamar aantreffen in „a place in the sun“.

Wat er in de wereld gebeurt

ITALIAANSE MODE 1953



OOK DIT JAAR heeft de eerste herfst- en wintershow van de Italiaanse mode-ontwerpers groot opzien gebaard. In Florence waren vertegenwoordigers van vrijwel alle grote modehuizen ter wereld aanwezig en men was het er algemeen over eens, dat de Italiaanse mode-ontwerpers een hartig woordje gaan meespreken in het bepalen van de mode. — 1. Deze japon is van de ontwerper Val di Tovero en werd van katoen gemaakt, met een zwart lijfje. De hood is tevens parasol. 2. Venesiani bracht een avondjapon van witte zijde met een rose onderrok. 3. „Eskimo“ is de zeer toepasselijke naam van deze winterreestie van Myriane. Het werd vervaardigd van met bont afgezette wollen stof. 4. Gianni is de ontwerper van deze veelkleurige rok met zijden blouse. 5. Deze broeken, die nu met rode stof zijn vervaardigd, zijn weer creaties van Val Tovero.

De blokrubberzolen

waarmede een paar van onze soorten jongensschoenen zijn uitgevoerd, sparen U minstens twee paar zolen en hakken. Soepel van pasvorm, ijersterk van bouw, zijn dit de ideale schoenen voor de wildste jongens.

We hebben de prijs gelijk gesteld met leren zolen, daardoor zijn ze een uitkomst voor grote gezinnen. Probeer eens een paar voor de ruwste, telg en ook U zult dan zeggen:

"Wie zou niet in **HARTOGS** schoenen willen staan.

Nassaustraat 99 - Oranjestad - Aruba

VAN DIT EN DAT

VOOR MORGEN staan tal van feestelijkheden op het programma. Daar is in de allererste plaats het zilveren huwelijksfeest van de Heer en Mevrouw Hendrik Weyer. De tijd gaat sneller. Het gelukkig paar heeft nu al 25 jaar samen. Het huwelijk werd gesloten tussen Hendrik Weyer en Maria Arends. Onze beste wens is dat hun huwelijk een voorbeeld zal zijn voor vele andere.

— 0 —
EN MORGEN verjaart ook onze stadgenoot Carlos (Zakenman-lin-guist) L. Juliao. De Heer Juliao, een trouw lezer van de Arubaanse Courant, ontvangt een speciale gelukwens. Een prettige dag en nog vele jaren...

Trocadero - nieuws

Dansen - Dansen

Zaterdag 5 Sept.

Ritmitico-Band

Met prima program a

Entree--

Heren fl. 2.00

Correcte kleding
verzocht

JARIG is morgen ook de charman-te Mevrouw Frederica (Ien) L. J. Arends, echtgenote van onze za-kenkoning Mario S. Arends. Onze best wensen voor Mevr. Arends, die we een prettige dag en een heel lang, gelukkig leven toewen-sen...

— 0 —
HOE DAT MAAR EENS STIL... een zilveren huwelijks en dan nog wel van een zo populair echtpaar als dat van de Heer en Mevrouw Maarten Noot. De plannen waren het feest in heel kleine, intieme kring te vieren... maar toen de journalisten gisteren een gesprek hadden met de Heer Noot over het huwelijksfeest, over welk gesprek we maandag weer zullen vertellen, kwam het gelukkig toch uit. Maan-dag, 7 September vieren de Heer en Mevrouw Maarten en Jannette Noot-Land hun 25-jarig huwelijks-feest. Hoe Aruba zal zich over dit feest verheugen en bij voorbaat

INSPECTIEKANTOOR

N. E. N.

IS THANS TE BEREIKEN
ONDER TELEFOONNUMMER

1978

K. AVIS,
Inspecteur.

Aruba - Babali. Half twaalf (zeft-ball) Malto Corona vs. Oranjestad Store. 's Middags half vier. Finale van de voetbalwedstrijden. 's Mid-dags vijf uur Korfbal Sparta-TOT.

ZAHEDI KIEST REDELIJKE KOERS DAN MOSSADEQ

TEHERAN. - Het thans bijna veertien dagen oude kabinet van premier Zahedi van Perzië schijnt een verstandiger buitenlandse po-litiek te zullen volgen dan Mossa-deq deed. Hierbij wordt gedoeld op een boodschap welke Zahedi zond aan president Eisenhower en waarin hij met nadruk verklaarde, dat Perzië alle geschillen met alle landen wenst op te lossen en zo spoedig mogelijk tot een gezonde financiële politiek wenst te geraken. Perzië zal zich in het diplomatiek verkeer aan de internationaal geldende re-gels houden, zo verzekerde de Per-zische premier de Amerikaanse president.

Intussen is in Engeland nog geen enkel teken ontvangen, dat Perzië de diplomatieke betrekkingen met Engeland wenst te hervatten. Men meent echter, dat dit niet lang op zich zal laten wachten, terwijl men in Londen ook vermoed dat de be-sprekingen over de oliekweste weldra zullen worden hervat.

OLIE-PRODUCTIE BLIJFT TOENEMEN

TULSA. - Volgens de „Oil and Gas Journal" bereikte de wereld-productie van ruwe olie in Juni een nieuw hoogtepunt. Het dag-gemiddelde voor de niet-communis-tische wereld bedroeg 11.878.900 vaten tegen het vorig jaar 11.339.000. De dagelijkse gemiddelde pro-ductie in duizend vaten in Juni van dit jaar vergeleken met Juni van het vorig jaar bedroeg resp. Voor de V.S. 6.445 en 6.197; Vene-zuela 1.749 en 1.824; Mexico 182 en 217; Europa 68 en 58; Saoedi Arabië 881 en 899; Koeweit 906 en 777; Irak 589 en 419; de Sowjet Unie en andere communistische landen 1.214 en 1.096; wereldto-taal 13.093 en 12.435.

KIM IL SOENG ZOEKT STEUN IN MOSKOU

SEOEL. - Van de zijde van de in-lichtingendienst van de Zuid Ko-reaanse politie wordt verklaard, dat de Noord Koreaanse premier, Kim Il Soeng, naar Moskou is ge-gaan om het Kremlin te verzoeken rechtstreekse en bijzondere betrek-kingen met Noord Korea aan te knopen.

Kim zou steun verzoeken bij het uitschakelen van het Chinese toezicht en de invloed in Noord Ko-rea, die aanzienlijk versterkt zijn met de deelneming van China aan de Koreaanse oorlog. Kim zou ver-der aandringen op een geheim verdedigingsverdrag met de Sov-jet-Unie, los van de overeenkom-sten tussen communistisch China en Noord Korea. Rusland zou ook hulp gevraagd worden voor de we-deropbouw en om een economische overeenkomst voor een herstelpro-gramma met een looptijd van tien jaar. De premier zou tenslotte een groot aantal Noord Koreanen ter opleiding naar de Sowjet Unie wil-len zenden.

OOST-DUITSLAND ZENDT MEER SABOTEURS

BONN. Van de zijde van het West-duitse ministerie van binnenlandse zaken is Donderdag vernomen, dat

Oost-Duitsland thans een tweede uit duizenden agenten bestaande groep naar West-Duitsland tracht te zenden. In de afgelopen nacht zijn weer 2000 verkiezingsabo-teurs door de Westduitse politie gearresteerd. In de afgelopen zes dagen zijn thans in totaal onge-veer 8000 Oostluisers aangehou-den, waarvan de helft nog in hee-tenis is. De anderen zijn naar Oost - Duitsland teruggezonden, voordat Bondskanselier Adenauer opdracht had gegeven hen vast te houden tot na de verkiezingen. De Oostluisers, die nu trachten West-Duitsland binnen te komen, reizen in speciale wagons, die aan inter-nale treinen zijn gekoppeld. Zij hebben geen paspoort en vrijwel geen geld.

RUSLAND STEUNT TITO INZAKE TRIEST

BELGRADO. Het Joegoslavische persbureau Tanjoeg heeft Donder-dag bericht, dat de Russische am-bassadeur Valkow te Belgrado de afgelopen twee dagen besprekingen heeft gevoerd met de Zuidsla-vische onderminister van buiten-landse zaken, Alex Bebler.

Bebler verklaarde Donderdag in een artikel ter gelegenheid van de

tiende verjaardag van de oprich-ting van het negende infanterie-corps, dat het probleem-Triest alleen maar kan worden opgelost door een einde te maken aan de Italiaanse landhonger. Italië dien-de zich terug te trekken binnen zijn natuurlijke en historische gren-zen. In het artikel wordt gezegd, dat oplossingen van het type Muen-chen altijd de slechtste zijn. Be-bler verweet de Verenigde Staten, de Sovjet-Unie, Groot Brittannië en Engeland vlog vergeten te heb-ben, dat de Joegoslavische verzets-strijders in de oorlog hun leven gaven in de gehele Sloveense kust-streek in Venezia, Julia en in de Straten van Triest en Gorizia. De-ze gebieden maken op het ogen-blik deel uit van het onder Brits-Amerikaans toezicht staande ge-bied van Triest en van Italië. Vol-gens Bebler hebben de grote mo-gendheden het Sloveense kustge-bied „ter dood veroordeeld" door 't van zijn „natuurlijk achterland" in Joegoeslavie af te snijden.



Kerkdiensten

ZATERDAG 5 SEPTEMBER

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30
en elke Zondagavond om 7.30:
R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 6 SEPTEMBER

R.K. Kerken:

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Playa:
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.
Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Prot. Kerk Oranjestad:
7 uur n.m. Ds W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9 uur v.m. Ds W. J. H. Baart.
Prot. Kerk San Nicolas:
5 uur n.m. Ds W. J. H. Baart in
de Methodistenterk.
(doopdienst).
Interkerkelijke Vereniging:
9 uur v.m. in Juliusschool
Ds. Oegema.
's Middags 5 uur bijgebouw An-glicaanse Kerk San Nicolas.
Ds. Oegema.
Anglicaanse Kerk:
San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland):
elke Zondag diensten in de En-gelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.
Evangelische Broedergemeente:
Oude Moth.-kerk San Nicolas
9.00 uur v.m. en 7.15 uur n.m.

WHAT A BIG DIFFERENCE...



'VASELINE' HAIR TONIC MAKES!



"Vaseline" Hair Tonic makes your hair look handsome and healthy—and keeps it looking that way! Economical, too... you need only a few drops a day! Try it and see for yourself!

VASELINE is the registered trade mark of the Chesebrough Corp., U.S.A.



NU ook op Aruba uit voorraad

DE PRACHTIGE ROMANS EN KINDERBOEKEN, DIE U
VOOR DE ETIKETTEN VAN

**FRIESCHE
VLAG MELK**

KRIJGT, KUNT U NU RECHTSTREEKS UIT VOORRAAD
OP ARUBA KRIJGEN BIJ DE

Firma J. BODEGOM & CO. N.V., Aruba

Receptie

Op 7 SEPTEMBER a.s. vieren de Eerw. Frère Directeur André en de Eerw. Frères Bernard en Fredericus hun Zil-veren Kloosterfeest.

Gelegenheid voor belangstellenden om te feliciteren van 4.30
uur tot 6 uur p.m.

Frères
HUIZE „DE LA SALLE"

A word to the wise about tires:

Goodyear tires have outsold all others by millions because they outperform all others—in dependable safety, in riding comfort, in economical long mileage! See your Goodyear dealer now!

Super cushion
by
GOODYEAR

Here people, the world over, ride on Goodyear tires than on any other make!

V I A N A

K. N. S. M.

VRAAGT VOOR SPOEDIGE INDIENSTSTREDING
EEN KANTOOREMPLYOEE

Aanmelden: Kantoor Oranjestad, Nieuwstraat.
Dagelijks van 0900—1200; 1400—1700 (behalve Zaterdag)

U heeft nog geen bank relatie?
Wendt U dan terstond tot ons

Aruba Commercial Bank

Seagram's V.O.
CANADIAN WHISKY

"Honoured the World Over"



VERKADE HANDHAFT KWALITEIT

zojuist ontvangen:
Creme Roosje, Grilled Cake, Tast Toe